

**EASY**

- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação, utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie państwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо за придбання цього продукту. Ми рекомендуємо вам уважно прочитати інструкції зі встановлення, використання та обслуговування. Ми розробили цей продукт, щоб забезпечити ваше повне задоволення. Якщо вам потрібна допомога, команда вашого продавця завжди готова допомогти вам.
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Vă sfatuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- BR** Obrigado por ter adquirido um produto . Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e manutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação. Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

**FR** Plan de la notice **ES** Esquema del folleto **PT** Plano de instruções  
**IT** Piano delle istruzioni **EL** Σχέδιο οδηγιών **PL** Plan instrukcji  
**UA** Огляд посібника **RO** Planul instrucțiunilor **BR** Esboço do folheto  
**EN** Overview of the guide

**01**

FR : Matériel - ES : Material - PT : Material - IT : Materiale -  
EL : Υλικό - PL : Materiał - UA : Матеріал - RO : Material -  
BR : Material - EN : Equipment



**02**

FR : Préparation - ES : Preparación - PT : Preparação -  
IT : Preparazione - EL : Προετοιμασία - PL : Przygotowanie -  
UA : Підготовка - RO : Pregătire - BR : Preparação  
EN : Preparation



FR IMPORTANT,  
à conserver pour  
consultation ultérieure :  
à lire attentivement

ES IMPORTANTE,  
conservar para consultar  
posteriormente :  
leer atentamente

PT IMPORTANTE,  
conservar para futuras  
consultas : por favor,  
leia com atenção

IT IMPORTANTE,  
da conservare per  
ulteriore consultazione :  
da leggere attentamente

EL ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ,  
κρατήστε το για  
μελλοντική αναφορά.  
Διαβάστε το προσεκτικά

PL WAŻNE,  
do zachowania na  
przyszłość: proszę  
przeczytać uważnie

UA ВАЖЛИВО,  
щоб бути зберегти на  
майбутнє посилання:  
будь ласка уважно  
прочитайте

RO IMPORTANT,  
a se pastra pentru  
consultarea ulterioara:  
citiți cu atenție

BR IMPORTANTE,  
por favor manter para  
referência futura:  
leia com atenção.

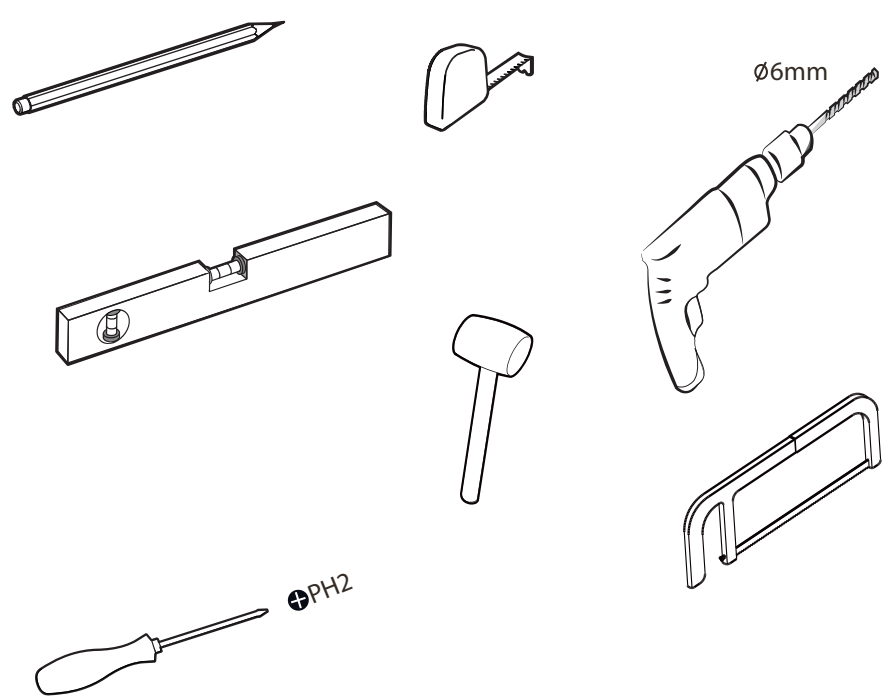
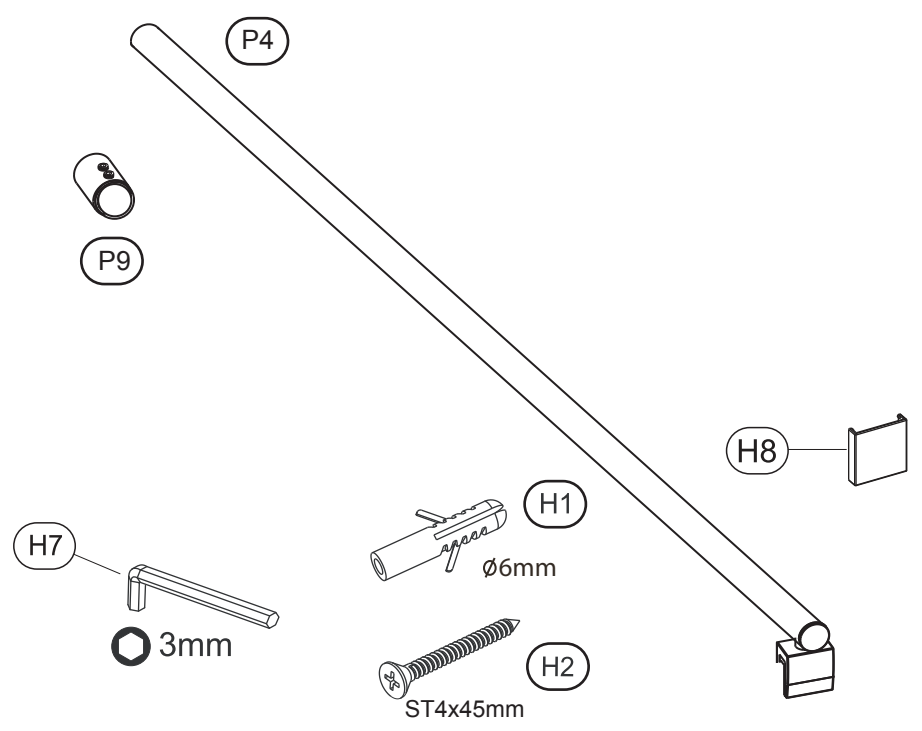
EN IMPORTANT,  
to be retained for  
future reference:  
please read carefully.

# 01

FR Matériel  
IT Materiale  
UA Матеріал  
EN Equipment

ES Material  
EL Υλικό  
RO Material

PT Material  
PL Materiał  
BR Material

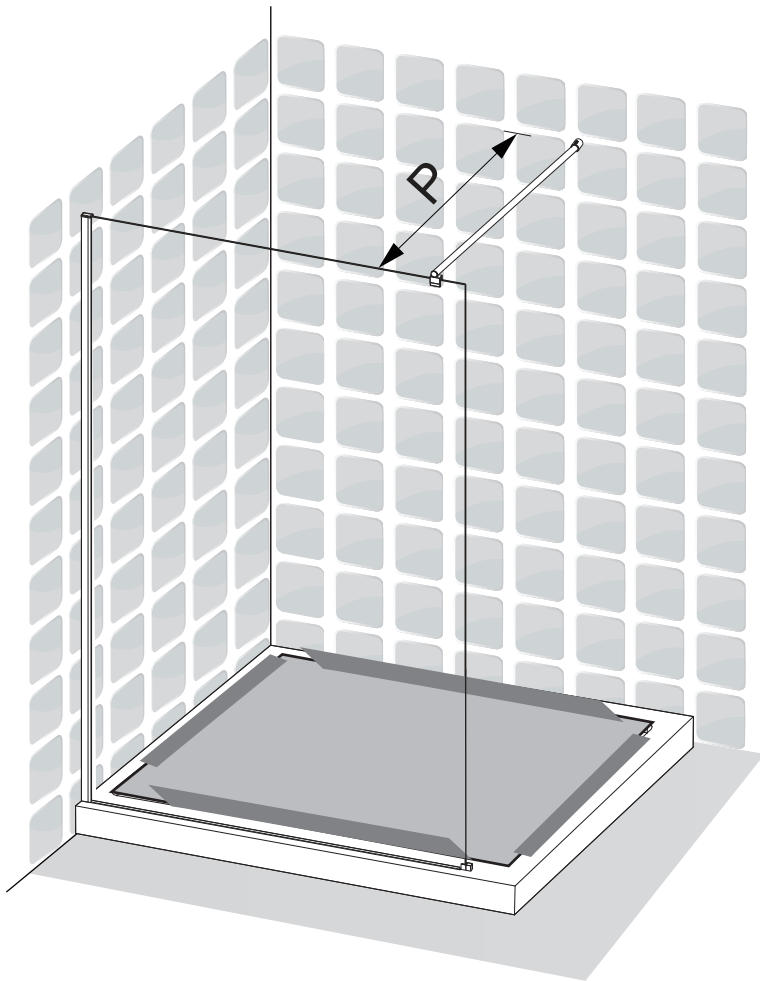
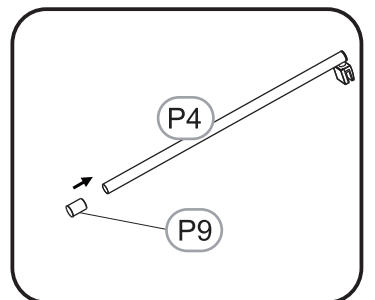
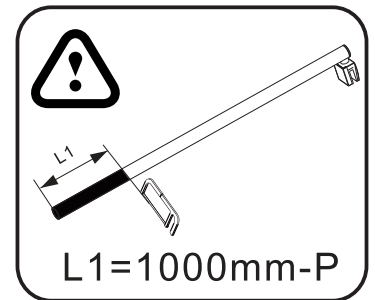
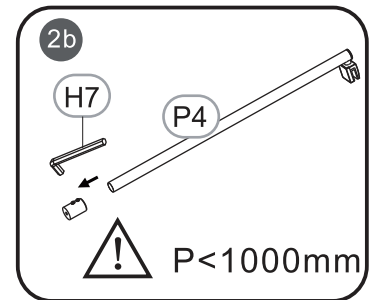
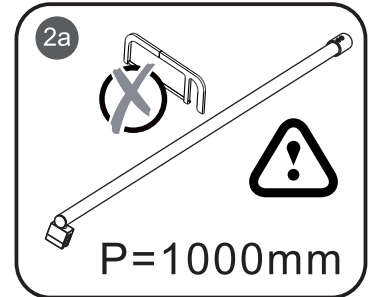
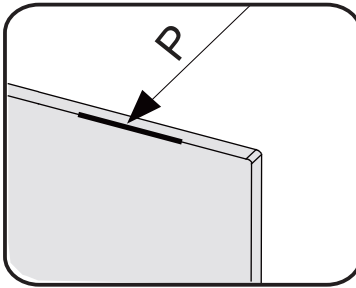
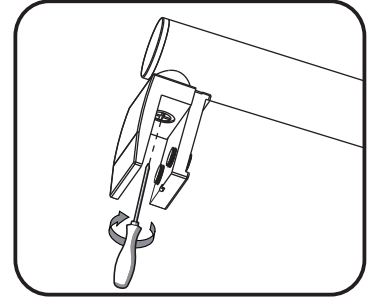
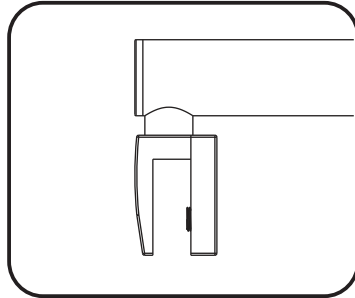
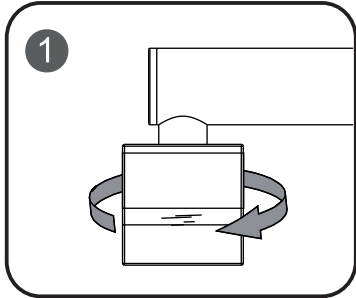


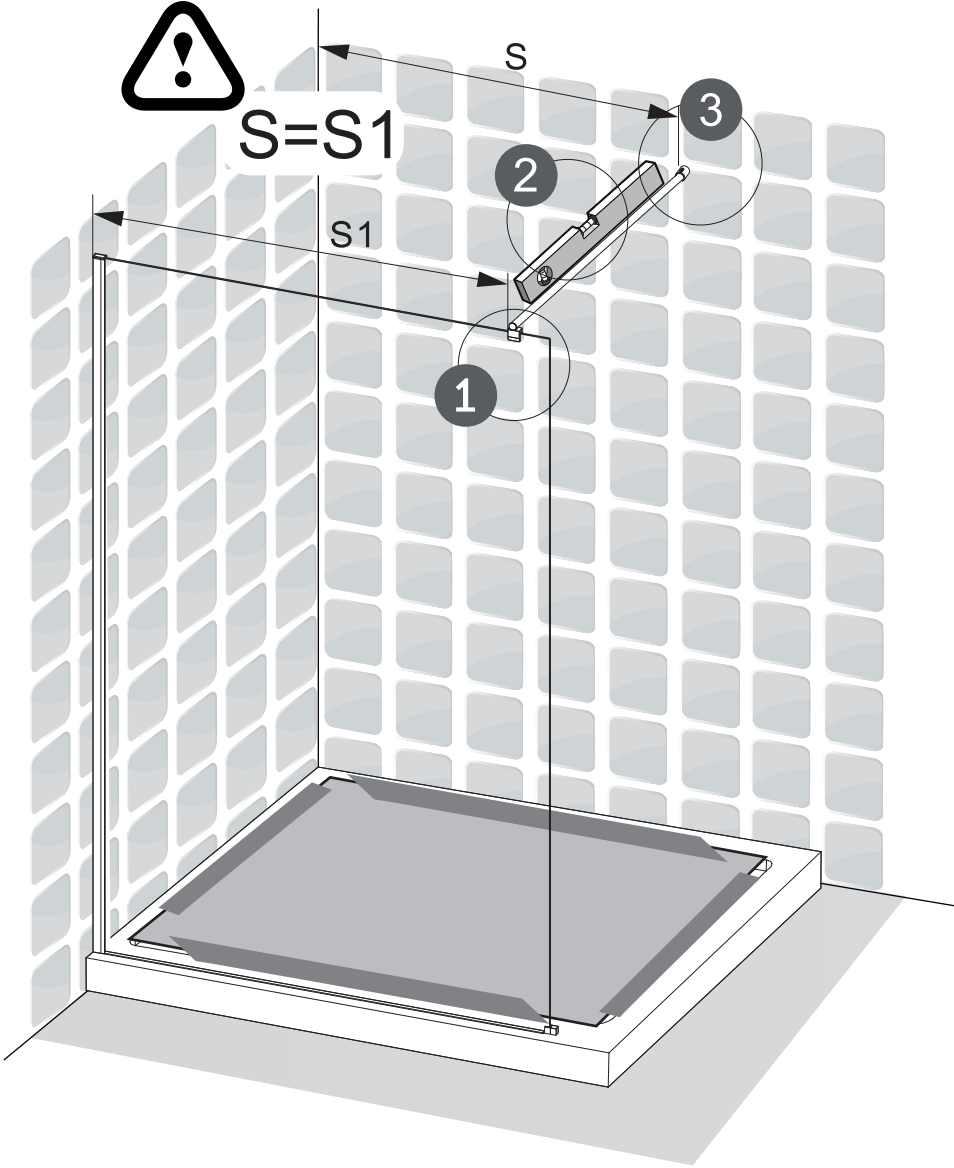
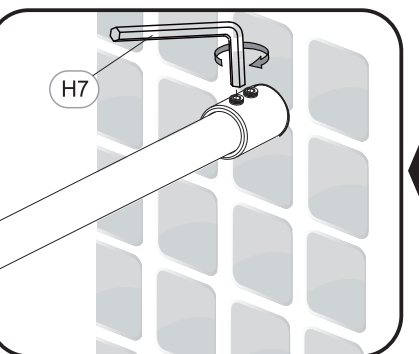
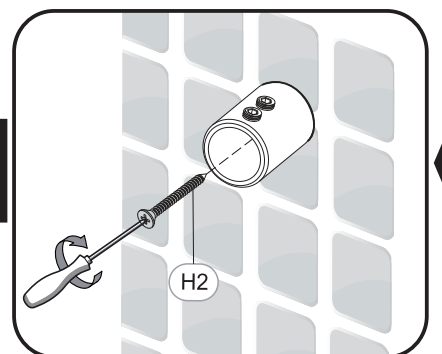
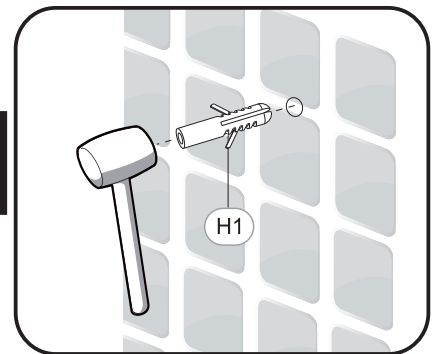
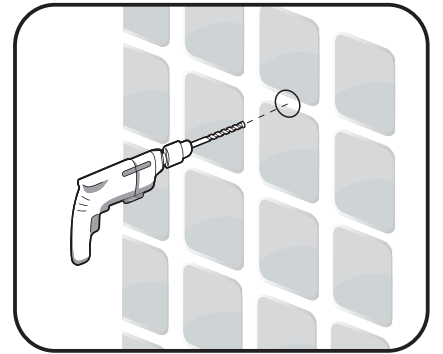
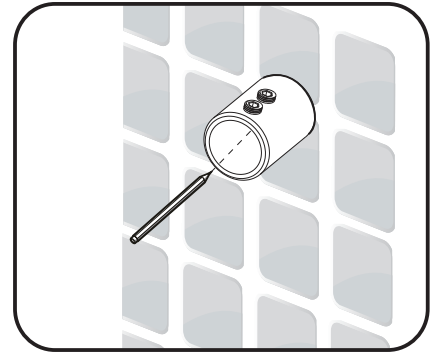
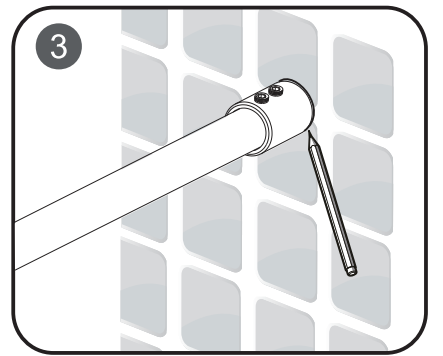
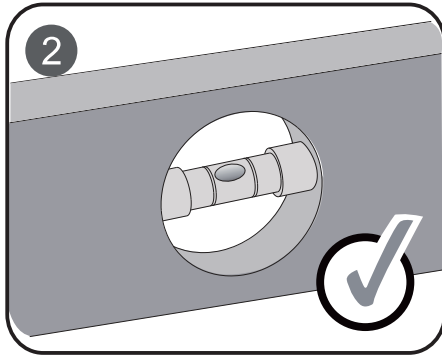
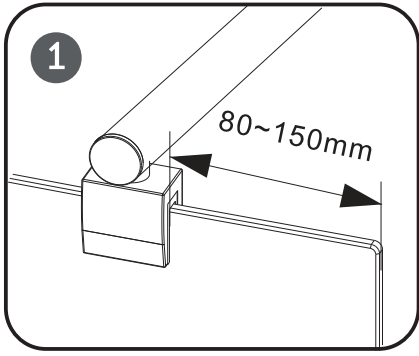
# 02

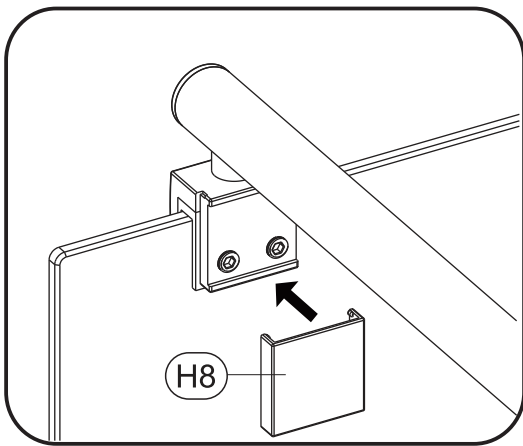
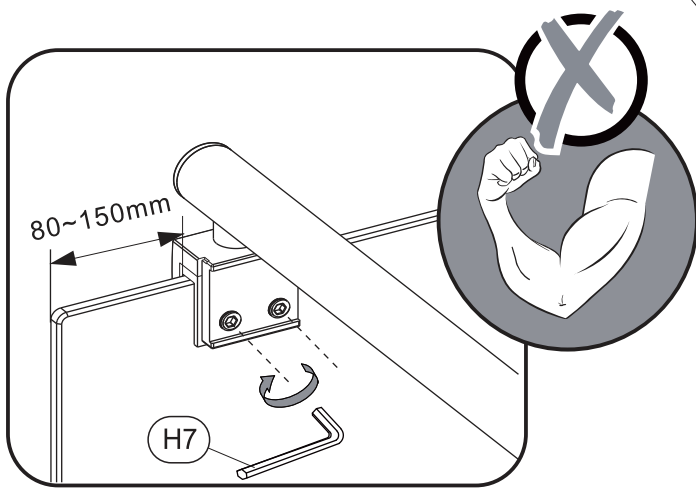
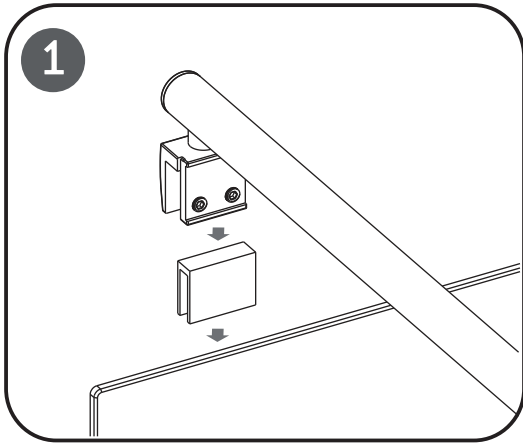
FR Montage  
IT Montaggio  
UA Збірка  
EN Assembly

ES Montaje  
EL Συναρμολόγηση  
RO Montaj

PT Montagem  
PL Montaz  
UA Montagem







Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών /  
Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / 5-year guarantee



ADEO Services - 135 Rue Sadit Carnot - CS 00001- Ronchin 59 790 - France

Виробник: ТОВ "Адео Сервісез С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.  
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,  
+380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару,  
а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,  
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191  
Johannesburg, Gauteng, South Africa  
Tel: +27 10 493 8000 Email: [contact@leroymerlin.co.za](mailto:contact@leroymerlin.co.za)